

PUIDUTÖÖTLUSMASINAD. OHUTUS. OSA 12:
TAPPIMIS-/PROFILEERIMISMASINAD

Woodworking machines - Safety - Part 12:
Tenoning-profiling machines (ISO 19085-12:2024)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>See Eesti standard EVS-EN ISO 19085-12:2024 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 19085-12:2024 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 11.12.2024.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN ISO 19085-12:2024 consists of the English text of the European standard EN ISO 19085-12:2024.</p> <p>This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> <p>Date of Availability of the European standard is 11.12.2024.</p> <p>The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.110, 79.120.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 19085-12

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2024

ICS 13.110; 79.120.10

Supersedes EN ISO 19085-12:2021

English Version

Woodworking machines - Safety - Part 12: Tenoning- profiling machines (ISO 19085-12:2024)

Machines à bois - Sécurité - Partie 12: Machines à
tenonner-profiler (ISO 19085-12:2024)

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 12:
Zapfenschneid- und
Schlitzmaschinen/Profiliermaschinen (ISO 19085-
12:2024)

This European Standard was approved by CEN on 28 September 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 19085-12:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 39 "Machine tools" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 142 "Woodworking machines - Safety" the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 19085-12:2021.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 19085-12:2024 has been approved by CEN as EN ISO 19085-12:2024 without any modification.

Contents

	Page
Foreword	vi
Introduction	vii
1 Scope	1
2 Normative references	3
3 Terms and definitions	3
4 Safety requirements and measures for controls	16
4.1 Safety and reliability of control systems.....	16
4.2 Control devices.....	16
4.2.1 General.....	17
4.2.2 Single-end tenoning machines with a manual feed sliding table.....	17
4.2.3 Single-end tenoning machines with a mechanical feed sliding table.....	17
4.2.4 Single-end tenoning-profiling machines with mechanical feed.....	17
4.2.5 Double-end tenoning-profiling machines with mechanical feed.....	17
4.2.6 Angular systems for tenoning and profiling with mechanical feed.....	17
4.3 Start.....	18
4.3.1 Direct start.....	18
4.3.2 Start via control power-on.....	18
4.3.3 Laser marking unit.....	18
4.4 Safe stops.....	18
4.4.1 General.....	18
4.4.2 Normal stop.....	19
4.4.3 Operational stop.....	19
4.4.4 Emergency stop.....	19
4.5 Braking function of tools.....	19
4.6 Mode selection.....	19
4.6.1 Manual adjustments mode for tools and other processing units (MODE 2).....	19
4.6.2 Feed chains greasing mode (MODE 3).....	19
4.7 Tool speed changing.....	20
4.7.1 Speed changing by shifting the belts on the pulleys.....	20
4.7.2 Speed changing by incremental speed change motor.....	20
4.7.3 Infinitely variable speed by frequency inverter.....	20
4.8 Failure of any power supply.....	20
4.9 Manual reset control.....	21
4.10 Standstill detection and monitoring.....	21
4.11 Machine moving parts speed monitoring.....	21
4.12 Time delay.....	21
4.13 Teleservice.....	21
5 Safety requirements and measures for protection against mechanical hazards	21
5.1 Stability.....	21
5.2 Risk of break-up during operation.....	21
5.3 Tool and tool fixing design.....	21
5.3.1 General.....	21
5.3.2 Spindle locking.....	22
5.3.3 Circular saw blade fixing device.....	22
5.3.4 Flange dimensions for circular saw blades.....	22
5.3.5 Spindle rings.....	22
5.4 Braking.....	22
5.4.1 Braking of tools.....	22
5.4.2 Maximum run-down time.....	22
5.4.3 Brake release.....	23
5.5 Safeguards.....	23
5.5.1 Fixed guards.....	23
5.5.2 Interlocking moveable guards.....	23

5.5.3	Hold-to-run control.....	23
5.5.4	Two hand control.....	23
5.5.5	Electro-sensitive protective equipment (ESPE).....	23
5.5.6	Pressure sensitive protective equipment (PSPE).....	23
5.5.7	Enabling control.....	23
5.6	Prevention of access to hazardous moving parts.....	23
5.6.1	Single-end tenoning machines with a manual feed sliding table.....	23
5.6.2	Single-end tenoning machines with a mechanical feed sliding table.....	24
5.6.3	Single-end tenoning-profiling machines with mechanical feed.....	25
5.6.4	Double-end tenoning-profiling machines with mechanical feed.....	27
5.6.5	Angular systems for tenoning and profiling with mechanical feed.....	30
5.6.6	Guarding of drives.....	31
5.6.7	Guarding of the chain or feed mechanisms.....	31
5.7	Impact hazard.....	33
5.8	Clamping devices.....	33
5.8.1	Single-end tenoning machines with sliding table.....	34
5.8.2	Machines other than single-end tenoning machines with sliding table.....	34
5.9	Measures against ejection.....	34
5.9.1	General.....	34
5.9.2	Guards materials and characteristics.....	34
5.9.3	Devices to minimize the possibility or effect of ejection or kickback.....	35
5.10	Workpiece support and guides.....	36
5.10.1	Single-end tenoning machines with sliding table.....	36
5.10.2	Single-end tenoning-profiling machines with mechanical feed.....	36
5.10.3	Double-end tenoning-profiling machines with mechanical feed.....	37
5.10.4	Angular systems for tenoning and profiling with mechanical feed.....	37
5.10.5	Automatic workpiece returner.....	37
5.10.6	Parallel infeed device.....	38
5.10.7	Transversal infeed device.....	39
5.10.8	Automatic infeed device.....	39
5.10.9	Additional workpiece support at the outfeed.....	40
6	Safety requirements and measures for protection against other hazards.....	41
6.1	Fire.....	41
6.2	Noise.....	41
6.2.1	Noise reduction at the design stage.....	41
6.2.2	Noise emission measurement and declaration.....	41
6.3	Emission of chips and dust.....	41
6.4	Electricity.....	41
6.5	Ergonomics and handling.....	41
6.6	Lighting.....	42
6.7	Pneumatics.....	42
6.8	Hydraulics.....	42
6.9	Electromagnetic compatibility.....	42
6.10	Laser.....	42
6.11	Static electricity.....	42
6.12	Errors of fitting.....	42
6.13	Isolation.....	42
6.14	Maintenance.....	42
6.15	Relevant but not significant hazards.....	42
6.16	Extreme temperatures.....	43
6.17	Substances.....	43
7	Information for use.....	43
7.1	Warning devices.....	43
7.2	Marking.....	43
7.2.1	General.....	43
7.2.2	Additional markings.....	43
7.3	Instruction handbook.....	44
7.3.1	General.....	44

7.3.2 Additional information.....	44
Annex A (informative) List of significant hazards.....	46
Annex B (informative) Performance levels required.....	48
Annex C (informative) Stability test.....	50
Annex D (normative) Test for braking function.....	51
Annex E (normative) Impact test for guards.....	52
Annex F (normative) Noise test code.....	53
Bibliography.....	62

document is a preview generated by EVS

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 39, *Machine tools*, Subcommittee SC 4, *Woodworking machines*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 142, *Woodworking machines – Safety*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 19085-12:2021), which has been technically revised. The main changes are as follows:

- the Scope has been revised to specify that machines are intended for continuous production use, and other workable materials have been added;
- the list of significant hazards has been moved to the new [Annex A](#);
- the feed chains greasing mode (MODE 3) has been added in [4.6.2](#);
- [subclause 6.2](#) has been updated and a new full noise test code has been added in [Annex F](#);
- optional workpiece supporting devices have been added to the Scope, [Clause 3](#) and [5.10.6](#) to [5.10.9](#).

A list of all parts in the ISO 19085 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The ISO 19085 series provides technical safety requirements for the design and construction of woodworking machinery, as well as for the content of the relevant instruction handbook. It concerns designers, manufacturers, suppliers and importers of the machines specified in the Scope.

This document is a type-C standard as stated in ISO 12100:2010.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organisations, market surveillance etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

The full set of requirements for a particular type of woodworking machine are those given in the part of ISO 19085 applicable to that type, together with the relevant requirements from ISO 19085-1:2021, to the extent specified in the Scope of the applicable part of the ISO 19085 series.

As far as possible, the safety requirements of parts of the ISO 19085 series refer to the relevant subclauses of ISO 19085-1:2021. Each part contains replacements and additions to the common requirements given in ISO 19085-1:2021.

All parts of the ISO 19085 series have the same structure, so that reference to ISO 19085-1:2021 is made always and only from and to the same subclause number at the last indent level.

[Clauses 1](#) to [3](#) are specific to each part and, therefore, are distinct from ISO 19085-1:2021, Clauses 1 to 3.

For [Clauses 4](#) to [7](#) and the annexes, each subclause in ISO 19085-1:2021 is cited as either:

- confirmed as a whole;
- confirmed with additions;
- excluded entirely; or
- replaced with specific text.

This is indicated by one of the following possible statements:

- “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies”;

- “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies with the following additions.” or “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies with the following additions, subdivided into further specific subclauses.”;
- “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], does not apply.”;
- “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], is replaced by the following text.” or “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], is replaced by the following text, subdivided into further specific subclauses.”.

Other subclauses and annexes specific to this document are indicated by the introductory sentence: “Subclause/Annex specific to this document.”.

Woodworking machines — Safety —

Part 12: Tenoning-profiling machines

1 Scope

1.1 This document specifies the safety requirements and measures for manually loaded and unloaded

- single-end tenoning machines with a manual feed sliding table,
- single-end tenoning machines with a mechanical feed sliding table,
- single-end tenoning-profiling machines with mechanical feed,
- double-end tenoning-profiling machines with mechanical feed, also designed to be automatically either loaded or unloaded, or both, and
- angular systems for tenoning and profiling with mechanical feed

with maximum workpiece height capacity of 200 mm for single-end machines and 500 mm for double-end machines, capable of continuous production use, altogether referred to as “machines”.

1.2 This document deals with all significant hazards, hazardous situations and events as listed in [Annex A](#), relevant to machines, when operated, adjusted and maintained as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer including reasonably foreseeable misuse. Also, transport, assembly, dismantling, disabling and scrapping phases have been taken into account.

1.3 The machines are designed to process in one pass one end or two sides, either opposite or perpendicular to each other, of workpieces made of

- a) solid wood, and
- b) materials with similar physical characteristics to wood (see ISO 19085-1:2021, 3.2); and only the machines with mechanical feed, made of
 - c) fibre-cement,
 - d) rock wool and glass wool,
 - e) gypsum,
 - f) plasterboard,
 - g) matrix engineered mineral boards, silicate boards and sulfate boards,
 - h) composite materials with core consisting of polyurethane or mineral material laminated with light alloy,
 - i) polymer-matrix composite materials and reinforced thermoplastic, thermoset and elastomeric materials,
 - j) aluminium light alloy profiles, and
 - k) composite boards made from the materials listed above.

1.4

additional working units, whose hazards have been dealt with:

- sanding units;
- fixed or movable workpiece support;
- automatic tool changing;
- automatic workpiece returner;
- glass bead saw unit;
- hinge recessing unit;
- boring unit;
- dynamic processing unit;
- sawing unit installed out of the integral enclosure, between machine halves in double-end machines;
- foiling unit;
- coating unit;
- grooving unit with a milling tool installed out of the integral enclosure, between machine halves;
- brushing unit;
- gluing unit;
- sealing unit;
- dowels inserting unit;
- tongues inserting unit;
- inkjet marking unit;
- laser marking unit;
- labelling unit;
- workpiece back-up device (device that is either anti-chipping or anti-splintering, or both);
- quick tool changing system;
- post-formed edge pre-cutting unit;
- additional workpiece support (at either infeed or outfeed, or both);
- parallel infeed device on single-end machines;
- transversal infeed device on single-end machines;
- intermediate workpiece support on double-end machines;
- automatic infeed device;
- feed chain with dogs.

1.5 This document does not deal with any hazards related to:

- a) systems for automatic loading and unloading of the workpiece to a single machine other than automatic workpiece returner;

- b) single machine being used in combination with any other machine (as part of a line)
- c) use of tools, other than saw blades or boring tools or milling tools for grooving, installed between machine halves and out of the integral enclosure in double-end machines;
- d) use of tools protruding out of the integral enclosure;
- e) chemical characteristics of all materials listed in [1.3](#) c) to i) and their dust.

1.6 This document is not applicable to machines intended for use in potentially explosive atmosphere nor to machines manufactured prior to its publication.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 286-2:2010, *Geometrical product specifications (GPS) — ISO code system for tolerances on linear sizes — Part 2: Tables of standard tolerance classes and limit deviations for holes and shafts*

ISO 11553-1:2020, *Safety of machinery — Laser processing machines — Part 1: Laser safety requirements*

ISO 12100:2010, *Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction*

ISO 13856-2:2013, *Safety of machinery — Pressure-sensitive protective devices — Part 2: General principles for design and testing of pressure-sensitive edges and pressure-sensitive bars*

ISO 13857:2019, *Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs*

ISO 19085-1:2021, *Woodworking machines — Safety — Part 1: Common requirements*

IEC 60825-1:2014, *Safety of laser products — Part 1: Equipment classification and requirements*

IEC 61310-1:2007, *Safety of machinery — Indication, marking and actuation — Part 1: Requirements for visual, acoustic and tactile signals*

EN 847-1:2017, *Tools for woodworking — Safety requirements — Part 1: Milling tools, circular saw blades*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12100:2010, ISO 19085-1:2021 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

3.1

single-end tenoning machine with a manual feed sliding table

machine designed for the production of *tenons* ([3.10](#)) on one end of a workpiece during one cycle where the tenon is cut by means of milling tools and saw blades each mounted on its own spindle and with a manual feed sliding table supporting the workpiece during processing

Note 1 to entry: [Figure 1](#) illustrates an example of a single-end tenoning machine with a manual feed sliding table.